



Ambasciata d'Italia
Mosca

NEWSLETTER

N. 17 | 2021

Cari connazionali,

riprende con il nuovo anno la nostra informativa.

*La principale novità è una notizia positiva: pur nella perdurante chiusura agli stranieri delle frontiere della Federazione, **le Autorità russe hanno ricompreso i familiari dei titolari di visto VKS** (“specialista altamente qualificato”) **nella procedura di autorizzazione all'ingresso in Russia già prevista per i titolari stessi.** In breve, il Ministero di riferimento del datore di lavoro del titolare di visto VKS invierà i nominativi all'FSB e al Ministero dell'Interno per autorizzazione all'ingresso.*

*Inoltre, **si rafforzano i collegamenti aerei tra Italia e Russia:** nelle scorse settimane sono stati attivati nuovi voli da Roma e Milano (S7) oltre che Venezia (Aeroflot). Da marzo riprenderanno voli diretti per Bari, Olbia e Pisa.*

*Purtroppo, in Russia non si arresta il contagio da COVID-19. A Mosca, in particolare, le misure restrittive in vigore sono state prorogate almeno sino al 21 gennaio. A prescindere da questa dinamica, ricordiamo sempre l'importanza delle più semplici regole di prevenzione: indossare **mascherina e guanti** e rispettare il **distanziamento sociale.***

*Troverete all'interno di questo numero anche alcune interessanti iniziative dei nostri **Istituti di Cultura.***

Buona lettura!

Pasquale Terracciano

Ambasciatore d'Italia nella Federazione Russa

In questo numero:

- ✓ Misure di contrasto al COVID-19
- ✓ Regolamentazione in merito all'ingresso e alla permanenza in Russia
- ✓ Nuove misure di contrasto in Italia
- ✓ Collegamenti aerei
- ✓ Iniziative culturali
- ✓ Assistenza sanitaria ai connazionali

MISURE DI CONTRASTO AL COVID-19

Alla luce della crescita dei contagi da COVID-19, le Autorità russe mantengono misure restrittive. A Mosca, in particolare, il Sindaco Sobyenin sono state prorogate **almeno sino al 21 gennaio** le misure attualmente in vigore:

- ✓ sarà vietato servire i clienti negli esercizi di ristorazione (ristoranti, caffè, bar), nonché nelle discoteche, sale karaoke, piste da bowling e altri luoghi di intrattenimento dalle 23:00 alle 6:00. Le restrizioni non si applicheranno all'asporto e alla consegna a domicilio, che continuano ad essere possibili 24 ore su 24. Si raccomanda inoltre alle organizzazioni che forniscono servizi alla persona di utilizzare il sistema di registrazione dei numeri di telefono (check-in) dei visitatori e dei dipendenti;
- ✓ verrà temporaneamente sospeso lo svolgimento di eventi culturali, espositivi, educativi, ricreativi, di intrattenimento e simili con la partecipazione di spettatori. Allo stesso tempo, le istituzioni culturali e altre organizzazioni possono organizzare mostre, vernissage, conferenze pubbliche, corsi di formazione, presentazioni, master-class, promozioni e altre tipologie di eventi online. Le restrizioni non si applicheranno agli eventi ufficiali, organizzati su decisione delle autorità esecutive;
- ✓ viene raccomandata la didattica a distanza per gli studenti di università e college federali e privati, al pari degli studenti delle università e dei college cittadini. Le tessere per il trasporto cittadino degli studenti trasferiti alla formazione a distanza saranno temporaneamente bloccate. Allo stesso modo si raccomanda agli studenti trasferiti all'apprendimento a distanza di rimanere a casa e ridurre al minimo gli spostamenti in città;
- ✓ il numero massimo di spettatori in teatri, cinema e sale da concerto non dovrà superare il 25% della capienza massima delle sale;
- ✓ sarà possibile organizzare eventi sportivi con la partecipazione di spettatori solo previo accordo con il Dipartimento dello sport della città di Mosca e l'Ufficio di Rospotrebnadzor nella città di Mosca;
- ✓ viene temporaneamente sospeso il lavoro di centri diurni per bambini, centri di intrattenimento per l'infanzia, spazi per bambini nei centri commerciali, nei ristoranti e servizi di babysitter che si trovino all'interno di edifici. Continuano ad essere consentite le attività con i bambini all'aperto.

- ✓ E' stato inoltre prorogato fino al 6 dicembre l'insegnamento a distanza per gli alunni dalla 6° all'11° classe.
- ✓ Tutte le persone di età superiore ai 65 anni e quelle che soffrono di malattie gravi sono invitate a restare a casa, evitando il più possibile di frequentare negozi o farmacie. (N.B. si tratta di un mero invito e non di un obbligo).
- ✓ Permane l'obbligo in capo a tutti i datori di lavoro di garantire lo smart-working per almeno il 30% dei dipendenti e per tutti quelli di età superiore ai 65 anni (L'unica eccezione a questa regola è per i dipendenti la cui presenza sul posto di lavoro è fondamentale per il funzionamento dell'impresa);
- ✓ Permane l'obbligatorietà, estesa a livello di tutta la Federazione, di indossare guanti e mascherine protettive nei luoghi di lavoro, nei centri commerciali, negozi e sui mezzi di trasporto pubblico (taxi inclusi). In tutti i luoghi pubblici andrà inoltre rispettata la distanza di sicurezza interpersonale di almeno 1.5 mt.

NUOVE MISURE DI CONTRASTO IN ITALIA

Il Consiglio dei Ministri **ha prorogato sino al 30 aprile lo stato di emergenza.**

Ulteriori dettagli sono disponibili sul sito di Palazzo Chigi:

<http://www.governo.it/it/articolo/comunicato-stampa-del-consiglio-dei-ministri-n-90/16024>

La normativa relativa all'ingresso in Italia dall'estero e' riportata sul sito della Farnesina. Si attira l'attenzione, in particolare, sulle disposizioni relative all'ingresso dal Regno Unito e dal Brasile:

<https://www.esteri.it/mae/it/ministero/normativaonline/decreto-iorrestoacasa-domande-frequenti/focus-cittadini-italiani-in-rientro-dall-estero-e-cittadini-stranieri-in-italia.html>

REGOLAMENTAZIONE IN MERITO ALL'INGRESSO

E ALLA PERMANENZA IN RUSSIA

Permangono il divieto temporaneo di rilascio dei visti, anche ai cittadini italiani, e di (re)ingresso nella Federazione per gli stranieri (anche già in possesso di visto).

Novità: Il Decreto governativo n.3675-r stabilisce la **possibilità di ingresso nella Federazione Russa anche per i familiari (coniugi, genitori e figli,**

anche adottivi) dei titolari di visto VKS (specialisti altamente qualificati), previo inserimento (con indicazione della data e del luogo - anche frontiera aeroportuale - di ingresso in Russia) nelle liste di rientro, trasmesse da parte del Ministero di riferimento del datore di lavoro al Servizio di Sicurezza Federale russo (FSB) e al Ministero degli Interni russo (MVD), per autorizzazione da parte di questi ultimi.

L'autorizzazione è valida per un singolo ingresso nella Federazione Russa. Questo significa che, ogni volta che si esce dal territorio russo, il reingresso deve essere autorizzato.

I familiari devono essere in possesso di passaporto in corso di validità e di regolare visto di ingresso nella Federazione Russa.

Sostanzialmente, i familiari in oggetto sono stati ricompresi nella procedura di autorizzazione richiesta per i titolari di visto VKS stessi.

Testo completo del Decreto governativo n.3675-r del 30 dicembre 2020:
<http://government.ru/docs/41268/>

Non sono soggetti al divieto di ingresso persone appartenenti alle seguenti categorie:

- ✓ soggetti che effettuano un ingresso singolo nella Federazione Russa, richiamati per attività lavorativa in qualità di specialisti altamente qualificati - VKS (così come specificato nel permesso di lavoro), **e i loro famigliari**, inclusi in un elenco (con indicato il punto d'ingresso attraverso il confine di Stato della Federazione Russa e la data di ingresso), inviato al Servizio Federale di Sicurezza (FSB), al Ministero dell'Interno (MVD) e all'Agenzia Federale per il Trasporto Aereo (Rosaviatsija) russi dall'organismo federale dell'esecutivo nella cui sfera di competenza ricade l'organizzazione - datore di lavoro o committente dei lavori (servizi) del soggetto - a condizione che tali soggetti presentino documenti validi che ne attestino l'identità, e riconosciuti come tali dalla Federazione Russa, e visto, o in regime senza visto nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa, e a condizione che venga presentato un contratto di lavoro valido o un contratto di lavoro specifico per l'esecuzione di un lavoro o la prestazione di un servizio. Sono inclusi in questa categoria anche i tecnici che partecipano all'adeguamento e alla manutenzione delle apparecchiature di fabbricazione straniera;
- ✓ Atleti stranieri e lavoratori specialisti altamente qualificati in ambito sportivo (così come specificato nel permesso di lavoro) inclusi in un elenco (con indicato il punto d'ingresso attraverso il confine di Stato della Federazione Russa e la data di ingresso) inviato al Servizio Federale di Sicurezza (FSB), al Ministero dell'Interno (MVD) e all'Agenzia Federale per il Trasporto Aereo

(Rosaviatija) russi dal Ministero dello Sport a condizione che tali soggetti presentino documenti validi che ne attestino l'identità, e riconosciuti come tali dalla Federazione Russa, e visto, o in regime senza visto nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa, e a condizione che venga presentato un contratto di lavoro valido o un contratto di lavoro specifico per l'esecuzione di un lavoro o la prestazione di un servizio;

- ✓ Atleti e allenatori che prendano parte a eventi sportivi internazionali organizzati nel territorio della Federazione Russa (previo ottenimento del relativo visto di ingresso);
- ✓ collaboratori accreditati o designati di rappresentanze diplomatiche o di istituzioni consolari di Stati esteri nella Federazione Russa, di organizzazioni internazionali e di loro rappresentanze, di altre rappresentanze ufficiali di Stati esteri, site sul territorio della Federazione Russa;
- ✓ conducenti di autotrasporti automobilistici internazionali, equipaggi di volo, equipaggi di natanti marini e fluviali, personale viaggiante e macchinisti di trasporto ferroviario internazionale, personale individuato dagli accordi internazionali della Federazione Russa nel campo del trasporto ferroviario internazionale;
- ✓ collaboratori del Servizio corrieri intergovernativo;
- ✓ membri di delegazioni ufficiali in entrata nella Federazione Russa, previa presentazione da parte di detti soggetti di documenti validi che ne attestino l'identità e che siano riconosciuti in tale veste dalla Federazione Russa, e di visto, oppure in regime senza visto nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa;
- ✓ persone in possesso di visti diplomatici, di visti di servizio o di visti ordinari privati rilasciati per motivo di decesso di un parente stretto nonché di visti ordinari privati rilasciati sulla decisione del Ministero degli Esteri della Russia;
- ✓ soggetti permanentemente residenti sul territorio della Federazione Russa, o che proseguano in aereo attraverso il confine di Stato della Federazione Russa, senza uscire dai suoi limiti;
- ✓ cittadini degli Stati che hanno accordi internazionali con la Federazione Russa sui viaggi senza visto per i cittadini che entrano nella Federazione Russa in carica di corrieri diplomatici nonché per il motivo di decesso di un parente stretto, previa presentazione di documenti validi d'identità che siano riconosciuti in tale veste dalla Federazione Russa, copia di certificato di morte e documento attestante il vincolo di parentela;
- ✓ familiari (consorti, genitori, figli, genitori adottivi, figli adottati), tutori o affidatari di cittadini russi in entrata nella Federazione Russa, previa presentazione di documenti validi d'identità che siano riconosciuti in tale veste dalla Federazione Russa, e di visto, oppure senza visto nei casi previsti dagli accordi internazionali con la Federazione Russa, dotati della copia del documento attestante il vincolo di parentela.

- ✓ persone in arrivo nella Federazione Russa per cure mediche, a condizione che siano provviste dei documenti di riconoscimento in corso di validità e riconosciuti nella Federazione Russa, e del visto d'ingresso, o in alternativa esonerate dall'obbligo di visto d'ingresso nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa, come anche dei documenti (anche in copia) rilasciati dall'ente di assistenza sanitaria a conferma dell'invito a venire per cure mediche con l'indicazione del periodo di tali cure, o dei documenti (anche in copia) rilasciati dal Ministero della Sanità russo;
- ✓ persone in arrivo nella Federazione Russa con ingresso singolo per assistere i parenti di primo grado affetti da patologie e bisognosi di assistenza (moglie, marito, genitori, figli, genitori adottivi, figli adottivi), come anche tutori e curatori, a condizione siano provviste dei documenti di riconoscimento in corso di validità e riconosciuti nella Federazione Russa, e del visto d'ingresso, o in alternativa esonerate dall'obbligo di visto d'ingresso nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa, come anche dei documenti (anche in copia) rilasciati dall'ente di assistenza sanitaria a conferma dello stato di fatto dei soggetti malati e dei documenti in copia a conferma del grado di parentela.

In merito si rimanda anche al sito internet del Consolato Generale della Federazione Russa a Roma: [https://rusconsroma.mid.ru/it IT/visti-turistici](https://rusconsroma.mid.ru/it_IT/visti-turistici) e alla pagina relativa alla Russia del sito

I giornalisti-corrispondenti accreditati e il personale tecnico dei media stranieri e i loro familiari non sono soggetti a eccezioni ufficiali al diritto di attraversare il confine di stato della Federazione Russa.

Per eventuali criticità è possibile contattare il Consolato Generale a Mosca al numero +79060382441 o il Consolato Generale a San Pietroburgo al numero +79219365191.

L'Ambasciata d'Italia a Mosca è contattabile al numero sempre attivo +79150902671 o all'indirizzo ambassador.mosca@esteri.it.

Con Decreto Presidenziale n. 791 del 15 dicembre 2020 è **stata prorogata fino al 15 giugno 2021 la validità dei titoli di permanenza dei soggetti legalmente presenti nella Federazione Russa alla data del 15 marzo u.s..** I connazionali i cui documenti fossero in scadenza hanno quindi la possibilità di permanere in Russia senza necessità di rinnovare visti, permessi di residenza e altri documenti che assicurano una permanenza legale nel Paese. La durata di tali documenti è pertanto "congelata" fino al 15 giugno 2021.

COLLEGAMENTI AEREI

Stanno progressivamente riprendendo i collegamenti aerei regolari tra la Federazione Russa e numerose destinazioni estere.

La compagnia aerea **Aeroflot** (www.aeroflot.com) effettua in particolare due voli settimanali (giovedì e sabato) sulle rotte Mosca-Roma-Mosca e Mosca-Roma-Milano.

Novità: Aeroflot ha attivato anche un collegamento settimanale tra Mosca e Venezia (domenica).

Sempre Aeroflot ha operativi voli A/R da Mosca per Ginevra, Istanbul (operato da Turkish Airlines), Dubai, Il Cairo, Francoforte, Parigi, Vienna, Amsterdam, Barcellona, Belgrado.

La compagnia aerea **S7** (www.s7.ru) effettua collegamenti A/R per Roma (martedì), Milano (mercoledì) e Verona (sabato).

Novità: dalla settimana del 5 marzo saranno operativi collegamenti S7 per Bari, Olbia e Pisa.

Onde evitare respingimenti all'imbarco, si ribadisce che l'ingresso nel paese è ammesso solo per coloro che rientrano in una delle categorie dettagliate su <https://rusconsroma.mid.ru/it/IT/visti-turistici>

I soli cittadini stranieri in arrivo o in transito negli aeroporti della Federazione Russa sono inoltre tenuti a presentare un certificato di negatività al tampone COVID-19 redatto in lingua inglese o russa effettuato non più di 72 ore prima dell'arrivo nella Federazione Russa.

E' stato conseguentemente abolito l'obbligo di quarantena per gli stranieri in ingresso nella Federazione con l'eccezione dei lavoratori per i quali essa è, almeno secondo la norma vigente, ancora obbligatoria anche in presenza di tampone COVID negativo.

In generale, richiamiamo l'attenzione di tutti coloro i quali fossero interessati a rientrare in Italia su quanto illustrato sul sito della Farnesina: <https://www.esteri.it/mae/it/ministero/normativaonline/decreto-ioriestoacasa-domande-frequenti/focus-cittadini-italiani-in-rientro-dall-estero-e-cittadini-stranieri-in-italia.html>

INIZIATIVE CULTURALI

Istituto Italiano di Cultura di Mosca

Marinella Senatore presenta "Prato Soundtrack" (dall'11 al 25 gennaio)

Il 5 dicembre in occasione della sedicesima edizione della Giornata del Contemporaneo, promossa dal Ministero degli affari esteri d'Italia e da AMACI, l'artista Marinella Senatore è stata protagonista di un talk online dedicato alla sua ultima opera, **"Prato Soundtrack"**, e al processo che ha portato una raccolta di suoni di vita quotidiana degli stessi abitanti della Città di Prato a diventare una musica collettiva e identitaria.

L'Istituto Italiano di Cultura di Mosca ha realizzato la traduzione in russo e i sottotitoli della conversazione tra Marinella Senatore e la direttrice del Centro Pecci di Prato per l'arte contemporanea, il quale ha gentilmente concesso l'uso del video.

Ulteriori dettagli e il video sono sul sito

https://iicmosca.esteri.it/iic_mosca/it/gli_eventi/calendario/2021/01/marinella-senatore-presenta-prato.html

Proiezione del documentario monografico "Sulle tracce di Maria Lai" (dal 25 gennaio al 24 febbraio)

Il documentario racconta la storia personale e artistica di una delle personalità più affascinanti del Novecento: Maria Lai (1919-2013). Viene ricostruito il singolare percorso dell'artista sarda dalla svolta degli anni Sessanta coi Telai, le Tele cucite, i Pani e le Scritture; all'azione collettiva realizzata con i cittadini di Ulassai nel 1981 (Legarsi alla montagna), che anticipa di un decennio l'"arte relazionale", una delle principali correnti artistiche della fine del Novecento. I materiali di repertorio e i paesaggi integrano il coro di testimonianze di amici, collaboratori, artisti, critici con la stessa misteriosa serenità della voce dell'artista.

Il film sarà disponibile tramite una password che sarà pubblicata sul sito il 25 gennaio.

Video-concerto "Simchà. Musica e poesia degli ebrei d'Italia" (dal 27 al 31 gennaio)

In occasione del Giorno della Memoria 2021 l'IIC di Mosca presenta al proprio pubblico "Simchà", un video-concerto eseguito da Enrico Fink e dall'Orchestra Multietnica di Arezzo: una tipica festa ebraica tra musica, riti, danze e poesia. È insieme un concerto e una conversazione che introduce a un mondo e una storia, passando da poesia liturgica cantata secondo le melodie tradizionali delle sinagoghe d'Italia, a musiche per il matrimonio, dai canti processionali per l'arrivo del corteo nuziale ad antichi poemi rinascimentali entrati nel ricco repertorio della tradizione ebraica italiana.

Il concerto sarà disponibile tramite password, pubblicata sul sito il 27 gennaio: https://iicmosca.esteri.it/iic_mosca/it/gli_eventi/calendario/2021/01/video-concerto-simcha-musica-e.html

Incontro dedicato a Primo Levi nell'ambito del Giorno della Memoria 2021 (27 gennaio ore 17.00)

All'incontro dedicato allo scrittore parteciperanno Evgenij Solonovich (italianista e traduttore), Mikhail Shvydkoj (Rappresentante speciale del Presidente della Federazione Russa per la collaborazione internazionale culturale) ed Enrico Palandri (professore di Letterature comparate presso University College of London). Modera il direttore dell'IIC a Mosca Daniela Rizzi.

Proiezione del film "La bambina che non sapeva odiare" (dal 29 al 31 gennaio)

In occasione del Giorno della Memoria 2021 l'IIC di Mosca presenta il film "La bambina che non sapeva odiare" che parla degli orrori di Auschwitz visti dagli occhi di Lidia Maksymowicz. Il progetto nasce da un'intervista realizzata alla donna un anno fa dall'associazione *La Memoria Viva*; la storia porta su grande schermo ciò che la donna, oggi ottantenne, visse ad Auschwitz nel 1943, quando a soli 3 anni fu prigioniera nel campo dove il dottor Mengele effettuava i suoi folli esperimenti sui bambini ebrei.

Il film sarà disponibile tramite una password, pubblicata sul sito il 29 gennaio.

Iniziative dell'Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo

Mostra "Dentro lo specchio" (sino al 14 febbraio)

L'Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo vi invita a visitare la mostra "Dentro lo specchio", realizzata in collaborazione con il museo MISP (Museo dell'arte del XX e del XXI secolo di San Pietroburgo). L'esposizione internazionale, che vede la partecipazione di 18 artisti italiani, selezionati da una giuria di esperti, resterà aperta fino al 14 febbraio. Tutti coloro che desiderano visitare la versione virtuale della mostra possono collegarsi ai seguenti link:

<https://www.facebook.com/463016677087786/videos/817899728754426>

Youtube: <https://youtu.be/IUYRI3dFJYw>

Sul sito:

https://iicsanpietroburgo.esteri.it/iic_sanpietroburgo/it/gli_eventi/calendario/2020/11/mostra-internazionale-dentro-lo.html

Mostra "Grand Tour Italia" (sino al 28 febbraio)

Lo scorso 10 gennaio, l'Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo e il Museo ROSSPHOTO hanno inaugurato la mostra virtuale Grand Tour Italia, che raccoglie una grande quantità di foto del nostro paese, conservate negli archivi russi. L'Italia, le sue vedute e i suoi monumenti hanno, infatti, costituito nei secoli un punto di attrazione irrinunciabile per i turisti russi che, dal Rinascimento fino ai nostri giorni, hanno spesso scelto il nostro paese come meta d'elezione. I loro viaggi sono documentati in numerosi diari, pubblicati e non, ma anche dal riflesso che la loro ammirazione per l'Italia ha lasciato in indimenticabili opere letterarie. A partire dalla seconda metà del XIX secolo, con la diffusione della fotografia, alle testimonianze scritte si aggiungono quelle per immagini, raccolte negli album acquistati dai turisti per portare con sé un pezzetto di Italia da conservare, ammirare nei momenti di nostalgia, mostrare agli amici o, anche, più semplicemente per abbellire la propria dimora. Si tratta di una documentazione storica non trascurabile che permette non solo di inoltrarsi nella storia del costume, ma anche di seguire i mutamenti del gusto e quelli più concreti delle città visitate.

La mostra sarà fruibile on line fino al 28 febbraio ai seguenti indirizzi:

<https://rosphoto.org/visit-online/virtual-exhibitions/grand-tour/>

Sul sito:

https://iicsanpietroburgo.esteri.it/iic_sanpietroburgo/it/gli_eventi/calendario/2020/12/mostra-online-gran-tour-fotografie.htm l

ASSISTENZA SANITARIA AI CONNAZIONALI

Per effettuare un tampone privatamente a scopo precauzionale:

sono molti i laboratori a disposizione in tutta la città di Mosca, fra cui Gemotest e LabQuest, sui cui siti internet sono disponibili orari e indirizzi.

Nel caso in cui si abbiano già sintomi riconducibili al COVID19, in particolare febbre, alcuni laboratori prevedono la possibilità di effettuare il tampone a domicilio, ad esempio:

- 1) <https://www.fdoctor.ru/> +7 (495) 780-07-71
- 2) <https://medsi.ru/> +7 (495) 152-47-53

Assistenza medica ed organizzativa per i casi sospetti di Covid-19:

L'Ambasciata ha concordato con **GVM International** un servizio di assistenza per casi sospetti di Covid-19. La clinica mette a disposizione medici con esperienza in ambito terapeutico e di medicina generale, con ampia conoscenza della lingua inglese, con esperienza diretta di sistemi sanitari europei, che possono essere contattati in regime di telemedicina e fornire assistenza al paziente.

Per assistenza si intende fissare una prima diagnosi, indirizzare il paziente verso un percorso ottimale, minimizzando i rischi di contagio o il rischio di curarsi autonomamente in maniera controproducente. Se necessario, il medico convocherà il paziente per esami più approfonditi e, in casi estremi, indirizzerà il paziente al ricovero.

Per accedere al servizio l'utente dovrà **scaricare l'App, "PROFI TALK"**, i medici che sono a disposizione sono:

- ✓ Dott.ssa Ksenya Ryabova, dottore immunologo-virologo
- ✓ Dott.ssa Elena Balyakina, dottore cardiologo-terapeuta

Il costo concordato del servizio è di 2 080 rubli.

La clinica ha inoltre attivato la possibilità di eseguire test sierologici, un fattore importante per il trattamento e per la prevenzione di questa patologia.

L'accesso a questo esame di laboratorio può avvenire semplicemente prendendo appuntamento telefonicamente oppure recandosi presso il centro medico, indipendentemente dal programma di assistenza.

In caso di accertata positività e peggioramento dei sintomi:

si dovrà chiamare il numero 103 del comune di Mosca che invierà un'ambulanza con un medico che prenderà i parametri e, se ritenuto necessario, porterà gratuitamente il paziente in una clinica (indicata dalla centrale operativa del Comune) per effettuare gli accertamenti necessari in regime ambulatoriale.

In caso di necessità di ospedalizzazione:

l'Ambasciata ha da marzo stipulato una convenzione con l'ospedale RZD, tuttora in vigore.

Procedura per il ricovero ospedaliero presso il Reparto di malattie infettive del Centro COVID, Ospedale "RZhD-Meditsina" all'indirizzo: Volokolamskoe shosse, 84.

La struttura sanitaria di Volokolamskoe shosse 84 fornisce assistenza medica ai pazienti con COVID-19 sia in convenzione con assicurazioni mediche obbligatorie o volontarie, sia sulla base di contratti individuali per prestazioni sanitarie a pagamento.

Procedura di richiesta di ricovero ospedaliero in caso di servizi medici a pagamento.

Per organizzare un ricovero ospedaliero a pagamento presso il reparto malattie infettive, il paziente o un suo rappresentante deve contattare l'Ufficio per il Coordinamento dell'assistenza medica per telefono o per e-mail ai seguenti contatti:

tel: 8 (495) 925-02-18; mail: 9250218@mail.ru.

Nel caso che il paziente sia assicurato con una compagnia internazionale o russa, sta a sua cura verificare in anticipo se la compagnia assicuratrice sia convenzionata con l'Ospedale "RZhD Meditsina". Se tale Ospedale risultasse presente tra quelli convenzionati con l'assicurazione sottoscritta, se ne deve informare l'Ufficio del Coordinamento di RZhD Meditsina.

Un collaboratore del Reparto Coordinamento dell'assistenza medica informa il paziente (oppure il suo rappresentante) sulle condizioni del ricovero, sul costo del trattamento e sull'elenco dei documenti necessari.

Un collaboratore del Reparto Coordinamento dell'assistenza medica specifica la disponibilità di posti letto e la possibilità di ricovero ospedaliero in base alle esigenze del paziente

Per firmare il contratto per la prestazione di servizi sanitari e per effettuare il pagamento, il rappresentante del paziente si rivolge all'indirizzo: ul. Chasovaya, 20.

Con la documentazione fornita dal Reparto Coordinamento dell'assistenza medica, il paziente si reca* per il ricovero presso il reparto stazionario all'indirizzo: Volokolamskoye shosse, 84.

La firma del contratto e il ricovero ospedaliero per i servizi medici a pagamento vengono effettuati:

- dal Lunedì al Giovedì, dalle 8:30 alle 17:15
- Il Venerdì dalle 08:30 alle 16.00
- Sabato e Domenica sono giorni non lavorativi

In caso di ricovero d'urgenza, qualora sia disponibile un posto libero, il paziente ha la possibilità di firmare un contratto presso l'accettazione e di effettuare il pagamento con trasferimento bancario online.

**Nel caso in cui il paziente fosse impossibilitato a recarsi autonomamente a RZD potrà rivolgersi a servizi privati di ambulanze, di cui si riporta una lista indicativa:*

RZD: tel. 8 (499)2669898

MOSCOW CITY / Ambulanza tel. 03 or 112 (chiamate da cellulare)

MOSCOW CITY PSYCHIATRIC / Ambulanza tel. 8 (495) 620-42302

Qualora si intenda utilizzare il servizio gratuito di ambulanze del Comune di Mosca (103) si segnala che, in caso di necessaria ospedalizzazione, esso stabilisce autonomamente (sulla base di istruzioni della centrale operativa e non delle richieste del paziente) in quale ospedale portare il paziente.

Nuove disposizioni del Ministero della Sanità per cure a domicilio dei malati COVID

Come si apprende da Парламентская газета, pubblicazione settimanale ufficiale dell'Assemblea Federale della Federazione Russa, il Ministero della Sanità della Federazione Russa ha modificato le disposizioni per il trattamento a domicilio dei pazienti affetti da COVID-19.

I pazienti che risultano positivi al COVID-19 a partire dall'8 novembre possono essere curati a domicilio se hanno a disposizione una stanza separata e si impegnano a seguire tutti le prescrizioni del medico. I pazienti che vivono in dormitori e appartamenti comuni, così come coloro che vivono con persone anziane o persone affette da malattie croniche, verranno curati in ospedale. Prima questi pazienti venivano infatti curati a domicilio se le loro condizioni non richiedevano un ricovero urgente a prescindere dalle condizioni abitative.

Inoltre, il Ministero della Salute ha consentito ora il trasferimento dall'ospedale a domicilio dei pazienti ricoverati per COVID-19 anche prima che ricevano un test COVID negativo.

In merito all'assistenza sanitaria in Russia si evidenzia come essa possa essere molto costosa (l'accettazione dell'assicurazione in sostituzione del pagamento anticipato è peraltro assai rara). Anche l'evacuazione medica (rimpatrio sanitario) è un'opzione costosa. Si invitano pertanto tutti i connazionali in Russia a valutare l'acquisto di un'assicurazione medica adeguata che copra anche le eventuali spese di rimpatrio.

L'Ambasciata non si assume alcuna responsabilità per l'idoneità professionale delle persone o delle strutture mediche i cui nomi figurano nella lista seguente. Questa scheda informativa non ha carattere esaustivo ed è soggetta a modifiche senza preavviso. In caso di inesattezze, si prega di informarne il Consolato Generale a Mosca.

CLINICHE (A PAGAMENTO) ANGLOFONE

INTERMED CENTER/AMERICAN CLINIC

1/6 4th Monetchikovskiy Per., Bldg. 3

Tel: 8 (495) 937-5757

www.intac.ru

EUROPEAN MEDICAL CENTER

Ambulanza 35 ul. Schepkina,

7 Orlovsky pereulok

26 Trifonovskaya ul (Children's Hospital)

5 Spiridonievsky pereulok, Bldg. 1
15 ul. Pravdy, Bldg. 1 (Maternity Hospital)
Tel: 8 (495) 933-6655
<http://www.emcmos.ru/en/>

GVM (inglese, italiano e russo)
1st Smolenskiy lane, 7, Mosca
Tel. + 7 (495) 120 79 61
<https://gvmrussia.ru/en/>
orari: giorni feriali 8:00 - 21:30
sabato: 9:00 - 19:00
domenica: 9:00 - 15:00

SERVIZI GRATUITI (SOLO IN RUSSO)

<https://www.mos.ru/en/services/advisor/story/Emergencies/> (sito del comune di Mosca)

MOSCOW CITY / Ambulanza 112 (sia da telefono cellulare che da fisso: se non si raggiunge la linea col cellulare provare ad aggiungere il 9 davanti al numero 112). Il numero 112 può essere usato anche per altre emergenze (polizia, incendi, ecc.)

ASSISTENZA PSICOLOGIA E PSICHIATRICA

DIPARTIMENTO DELLA SANITÀ DEL COMUNE DI MOSCA
<https://mosgorzdrav.ru/en-US/index.html>

Assistenza PSICOLOGICA d'emergenza: 051 (da fisso) oppure +7-495-051 (da cellulare)

Assistenza PSICHIATRICA d'emergenza: 8 (495) 620-42-30 / 103
SERVIZIO DI ASSISTENZA PSICOLOGICA DEL COMUNE DI MOSCA:
<https://msph.ru/> Telefono: 8-499-173-09-09

EUROPEAN MEDICAL CENTER
Psychiatrist, psychotherapist
Tel: (495) 933-6655
Web: <https://en.emcmos.ru/clinics/psychiatry-and-psychotherapy-clinic>

OSPEDALI E CLINICHE

Dotate di personale straniero ed equipaggiamenti prodotti all'estero

EUROPEAN MEDICAL CENTER
35 ul. Schepkina,
7 Orlovsky pereulok
26 Trifonovskaya ul (Children's Hospital)
5 Spiridonievsky pereulok, Bldg. 1
15 ul. Pravdy, Bldg. 1 (Maternity Hospital)
Tel. 8 (495) 933-6655
Web: <http://www.emcmos.ru/en/>

INTERMEDCENTER/AMERICAN CLINIC
1/6 4th Monetchikovskiy Per., Bldg. 3
Tel: 8 (495) 937-5757
Web: <http://www.intac.ru/en/>

GMS CLINICS AND HOSPITALS
1-y Nikoloschepovsky per., 6/1
Tel. 8 (495) 781-5577
www.gmsclinic.ru

MEDSI
Orario: lun-ven 8:00 - 21:00. sab- dom: 9.00 - 20.00
Mosca, Ulitsa Pererva, dom 53, Maryino, Bratislavkaya
presente in molte aree della città con diverse strutture (vedi sito)
Tel. 8 (495) 780-0500, 8 (495) 357-4164
www.meds.ru

OAO MEDICINA (Metro Mayakovskaya)
Mon-Fri: 8.00-21.00; Sat: 9.00-15.00
10 2nd Tverskoy-Yamskoy Per.
Tel: (495) 995-0033,
Ambulanza (495) 229-0003
Web: <http://en.medicina.ru/>

INVITRO LABORATORY
1 Nagatinskaya St. Building 14
Tel.: 8 (495) 363-0363
Web: <http://www.invitro.ru>

GEMOTEST
Varie sedi a Mosca e in Russia
Tel: 8 (800) 550-13-13 e +7 (495)532-13-13
Web: www.gemotest.ru

PRINCIPALI OSPEDALI DI MOSCA

BOTKIN HOSPITAL

emergenze anche oltre l'orario di lavoro. E' il principale ospedale di Mosca cui si rivolge una clientela straniera. Ben equipaggiato per gli standard russi.

5 2nd Botkinskiy Pr. 125284 (Metro Dinamo)

Tel: : 8 (499) 490-0303

Web: <http://www.botkinmoscow.ru/>

OSPEDALE CENTRALE DELLE FERROVIE RUSSE

Mosca. Volokolamskoye Shosse, 84 - 125367

8-800-234-34-34 - 8-495-925-02-02

e-mail: nkcrzd@ckb.rzd.ru

Sitoweb: <https://ckb-rzd.ru/>

OSPEDALE CLINICO CITTADINO N. 67 (GKB No. 67)

Mosca, st. Salama Adilya, 2/44. 123423 (Metropolitana Sokol: filobus 59 fino alla fermata "Bulvar Karbysheva") o metropolitana Polezhaevskaya, autobus 48 fino alla fermata "City Hospital No. 67"), filobus 20, 21, 35 fino alla fermata "Bulvar Karbysheva".

+7 (495) 530-32-68 / +7 (495) 530-33-97

+7 (495) 177-67-67 Servizi a pagamento

<http://www.67gkb.ru/>

MOROZOV CHILDREN'S HOSPITAL

of the Moscow City Healthcare Department

119049, Mosca, 4a Dobryninky Lane, casa 1/9

(metro Dobrynskaya, Serpukhovskaya, Oktyabrskaya)

+7 (495) 959-88-00, +7 (495) 959-88-03

mdgkb@zdrav.mos.ru

<http://xn--90adclrioar.xn--p1ai/>

PIROGOV MEDICAL UNIVERSITY (inglese)

119571, Moscow, Leninsky Av. 117

tel. +7 495 434-11-77, +7 495 936-92-76, +7 495 434-10-00, +7 495 935-61-18 (Fax)

E-mail: clinika@rdkb.ru

Web: <http://rdkb.ru>

DENTISTI

GERMAN DENTAL CARE OF DR. GROSSMANN

(Metro Mayakovskaya or Belorusskaya) Yuliusa Fuchika street 11/13,
Tel: (499) 254-3710 o +7 (499) 254-04-76
Email: visit@gdcare.ru Web: <http://www.gdcare.ru/>

U.S. DENTAL CARE

(Metro Prospekt Mira or Metro Dostoevskaya)
Olympiysky Prospekt 16 Bld. 5 Business Center "Olympic Hall" Tel: (495) 933-8686
Email: info@usdentalcare.com Web: www.usdentalcare.com

ICEBERG DENTAL TRAUMA CENTER

(Metro Schukinskaya or Sokol) Schukinskaya street 2, entrance 8
Tel: (499) 951-0303
Email: admin@icebergclinic.com

EUROPEAN DENTAL CENTER (Metro Prospekt Mira) Schepkina Street, 35

Tel: (495) 933-6655
Email: emcinfo@emcmos.ru Web: www.emcmos.ru

BERLIN DENTAL CLINIC

Golubinskaya Ulitsa, 16, Moscow, Russia, 117463
Tel: +7 (919) 100-37-63, +7(915) 366-88-60
Email: medtek.ok@mail.ru Web: www.berlindental.ru

FARMACIE

SAMSON-PHARMA

Tel: 8 (495) 587-7777
<https://samson-pharma.ru>

APTEKA.RU

www.apteka.ru
8 (800) 500-50-31

36.6

Tel: +7 495 797-63-36
<http://www.366.ru>

RIGLA PHARMACY

Tel: + 7 (495) 737-27-30
www.rigla.ru

OFTALMOLOGI, OTTICI

EUROPEAN MEDICAL CENTER

Tel. 7 (499) 490-93-90

<http://www.emcmos.ru/en/>

INTEROPTIKA

(Metro Profsoyuznaya) Nakhimovsky Prospect 63

+7 (499)128-57-17

info@interoptika.ru

<http://www.interoptika.ru/>

LENSMASTER

www.lensmaster.ru

8 (800) 770-75-67

OCHKARIK

+7 (800) 700-21 26

+7 (495) 231-10 01

www.ochkarik.ru

EVACUAZIONE MEDICA DA MOSCA

EUROPE ASSISTANCE CIS

11/10 Letnikovskaya St., Bldg. 3 Tel: +7 (495) 787-2179

Web: www.europ-assistance.ru

INTERNATIONAL SOS 24 HOUR ALARM CENTER (ASSIST 24)

Medical Evacuation & Ambulance Service. 16 Dokukina St., Bldg. 1, 4th Fl

Tel: 1 (215) 942 8226

<https://www.internationalsos.com/locations/cis/russia>

MEDICAL AIR SERVICE

<https://www.medical-air-service.com/airports/russian-federation-ru/moscow/domodedovo-international-airport-19163.html>

+44 (0) 20 / 3514 8813. Email: info@medical-air-service.com